



SRG.R

**RAPPORT
ANNUAL
2023**

SRG SSR Svizra Rumantscha

Cuntegn

4– 5	Messadi dal president
6– 7	SRG.R – activitads da la societad
8– 9	Premi SRG.R 2023
10–11	Rapport dal Cussegli dal public SRG.R
12	Quint annual
13	Bilantscha
14–15	Public value – la plivalur da la SRG SSR per il public
16	Rapport dal post da revisiun
17	Nova manadra resursas umanas
18–19	Gremis da la SRG.R per l'onn 2023
20	La structura SRG SSR per l'onn 2023
21	SRG.R – la commembranza
22	Adressas SRG.R

Messadi dal president

La SRG SSR sut squitsch politic

L'iniziativa 200 francs bastan è inoltra-da ed emprimas predecisiuns ènidas en consultaziun. Il Cusseg federal renviescha l'iniziativa. Quai è positiv. Dentant vul el distgargar las interpre-sas e scursanir las contribuziuns individualas per chasada da 335 francs sin 312 francs respectivamain 300 francs, e quai a partir dal 2025 respectiv 2027. Il Cusseg federal vul far quai en atgna cumpetenza cun modifitgar l'ordinaziun da la lescha da radio e televisiun LRTV. Quai muntass ina reducziun per la SRG SSR da radund 100 millions ad onn.

Medemamain vul la regenza stritgar circa 70 millions accordads enfin ussa annualmain sut il titel dad equilibrazion da la chareschia. Considerond la constanta sminuziun da las entradas per reclama avess la SRG SSR il medem mument da far frunt a l'iniziativa sco era ad in tagl dal budget annual da fin circa 250 millions ad onn. Vairamain grondas sfidas per la SRG SSR! E tut quai senza che la concessiun – pia noss pensum –



veggiss adattada. Las discussiuns pertutgant ina nova concessiun èn num-nadaman vegnidas stritgadas. La concessiun actuala duess vegnir prolongada senza midadas fin e cun l'onn 2027.

Gist il medem mument sto nossa chasa da medias eleger in u ina nova directura generala. Gilles Marchand, noss capo general actual, ha decidì da sa retrair prematuradaman per dar la pussaival-dad ad ina nova forza, per ch'il service public da la SRG SSR na pateschia betg pervia da midadas dal capo durant la fasa da cumbat cunter l'iniziativa. Gra-zia fitg a Gilles per ses grond engaschi, betg il pli davos er en favur da RTR.

Sco societat purtadra è nossa incumber-sa principala ils proxims onns da stgaf-fir chapientscha per las sfidas da la SRG SSR e sias purschidas medialas da tv, radio ed online en tuttas quatter linguis naziunalas. Nagin'autra chasa da me-dias en Svizra garantescha talas purschi-das, e quai en tutta independenza, ma

tuttina en auta qualitat. La SRG SSR è perquai indispensabla per nossa Svizra e betg il davos er per RTR. Pertge sen-za ina SRG SSR ferma fiss era RTR peri-clità. ■



Dr. Vincent Augustin
president SRG.R

**SRG.R – activitâds
da la societad**

In onn sut l'ensaina dal dialog

Il 1. d'avrigl ha la SRG.R cooperà a la vernissascha da l'exposiziun Rumantsch è... Il velo da café Café-Bike sin la terrassa da l'edifizi da cultura Cularta a Laax ha servì sco attirasguards. L'exposiziun ha chattà in grond interess ed ha possibilità a la societad regiunalala d'entrar

La SRG.R guarda enavos sin in onn 2023 pulpi cun dialogs. En il rom dal project Public Value ha la SRG.R organisà in barat da las societads regiunalas cun la populaziun davart il tema *cultura*. Ella è stada participada activamain cun laschar elavurar ina retschertga online en connex cun cultura entras gfs.bern, ha organisà discurs cun las gruppas da contact involvidas, uschenumnads stakeholders ed ha rendì attent a l'importanza da la cultura per la Svizra. Durant quest dialog èsi sa mussà che la SRG SSR dispona d'ina vasta purschida culturala. Ina gronda part da la populaziun enconuscha però mo pitschnas parts da questa. Quai è franc ina chaussa ch'i vala da midar en il futur.

en in stretg barat cun las visitadoras ed ils visitaders da l'exposiziun. Ultra da quai ha quest'occurrenza er servì a la colliaziun interregionala da duas uniuns pertadras: var 25 commembra e commembra da la societad regiunalala SSR.CORSI èn sa participads a quest'excursiun a Laax, han giudi la lingua e la cultura rumantscha ed èn sa barattads cun la SRG.R.

Il settember è la SRG.R sa radunada per in nov experiment. Ella ha avert per la populaziun ina sesida dal Cussegli dal public. Mintgina e mintgin ha già la pussaivladad da dar resuns a RTR davart ils rapports da l'Open Air Lumnezia. La seduta è stada en la Casa Depuozi a Trun. Deplorablamain èsi sa mussà ch'il muvement per quest experiment (*durant la chatscha grischna*) è stà disfavuraivel. Perquai è la participaziun da la populaziun stada survesaivla. Quest format vegn meglierà en avegnir e realisà dano-vamain. ■



Il premi SRG.R per duas corifeas linguisticaes

Vocabularis e lexicons èn lur spezialitàd, rediger ed actualisar queste è lur passiun. Professer Alexi Decurtins e Gion Tscharner èn vegnids undrads a chaschun da la radunanza generala cun il premi SRG.R 2023 per lur ovra da vita.

Ils 20 da november 2023 ha prof. **ALEXI DECURTINS**, la corifea da la lingua rumantscha, pudì festivar ses 100 avel anniversari. Mintga Sursilvan e mintga Sursilvana ha probablamain già gì enta maun il vocabulari rumantsch sursilvan-tudestg. Saja quai la versiun ch'el ha terminà suenter la mort prematura da Ramun Vieli, ubain ses Niev vocabulari romontsch sursilvan-tudestg (2001), che vegn consultà ozendi cun prioritat en la versiun digitala. Sco filolog, linguist e chauredactur dal DRG (1975–1988) ha Alexi Decurtins per uschè da dir era redigi in entir tom dal Dicziunari Rumantsch Grischun.

Ed er suenter sia pensiun ha el lavourà per la lingua, questa giada dentant sco volontari, pia senza indemnisiun. Uschia è el era stà responsabel per in'ulteriura ovra da grond'importanza: il Lexicon Romontsch Cumparativ (2012). En in'intervista d'avant diesch onns ha Alexi Decurtins ditg: «Schi ditg ch'jeu sun en gamba vai jeu il basegn da luvr». E gist quai



ha la SRG.R onurà cun quest premi da renconuschienscha. Ils 7 da schaner 2024 ha prof. Alexi Decurtins terminà sia lavour terrestra. El ruaussia en pasch.

Puter e vallader en l'internet

Ins pudess quasi dir che **GION TSCHARNER** è il pendant ladin d'Alexi Decurtins. Suenter ses studi da teologia e rumantsch è el stà plevon a S-chanf ed a Fuldera. Pli tard è el daventà magister da rumantsch al Lyceum Alpinum a Zuoz, nua ch'el ha lavourà enfin sia pensiun. Mintga Engiadinaisa e mintga Engiadinais ha da raschun gia fatg diever d'in da ses dicziunaris u tschertgà pleds ladins en l'internet. Tscharner è stà l'iniziant principal dals novs dicziunaris vallader e puter. Quai malgrà ch'el è creschì si a Sched en Tumleastga, nua ch'ins discurriva da quest temp rumantsch da Sched. Avant e suenter sia pensiun ha Tscharner redigi bun 83 000 pleds da l'idiom puter e 96 000 dal vallader. Ultra da quai è el sa deditgà a la conjugaziun da radund 3400

verbs en puter e 4000 en vallader, ils quals èn er vegnids integrads en las versiuns online. Avant intgins onns ha Gion Tscharner surdà ils dretgs da publicaziun dals dicziunaris a l'Uniun dals Grischs. Tscharner viva a Zernez, ma sias ragischs ha el en Tumleastga. Perquai na fai betg smirveglier ch'el ha er deditgà ina da sias lavurs al rumantsch da Sched. Sched a seu lungetg (2017), in cudesch da 180 paginas che tracta l'istoria da la lingua da Sched. In stgazi che resta per adina.

La suprastanza da la SRG.R cun il president Vincent Augustin, è persvadida ch'ils dus lexicologs han pli che mo merità il premi SRG.R ch'è dotà cun 8000 francs. Ella engrazia ad Alexi Decurtins barmier e Gion Tscharner per il grond engaschi e la lavour nunstanclentaiyla en favur da la lingua e cultura rumantscha. Il premi SRG.R 2023 è vegnì surdà ils 10 da zercladur 2023 a chaschun da la radunanza generala da la SRG.R a Vella. Igl è stà ina grond'onur che omadus lexicologs èn stads preschents a questa occurrenza. ■

Rapport Cusseggl dal public SRG.R

Durant il 2023 ha il Cusseggl dal public (Cdp) da la SRG.R salvà quatter sedutas, en las qualas el ha discutà 10 observaziuns cun las responsablas ed ils responsabes dal program da RTR. L'onn è stà sumbriùva da la mort nunspe-tgada da la commembra dal Cusseggl dal public Tina Vulpì.

Dasper Tina èsi stà da remplazzar Ursina Schmed-Cathomas che ha bandunà il Cusseggl dal public suenter blers onns per motivs da professiun. Cun Fiona Anna-rella Könz ed Angelina Giossi avain nus pudi gudagnar duas successuras giuv-nas e motivadas.

Quatter novaziuns

Per restar attractiv sco cusseggl ha il Cdp introduci quest onn intginas novaziuns. Tranter auter pon las commembraas ed ils commembraas dal cusseggl sa participar a moda virtuala a duas da quatter sedutas. Per promover il barat cun il public da RTR èsi vegni creà il format public. Quest format ha la finamira d'integrar il public en l'observaziun dal program. Persunas interessadas pon sa participar activamain ad ina da las sedutas dal Cdp che ha lieu en ina da las regiuns rumantschas.

In'ulteriura novaziun è il format subito. Ils commembraas e las commembraas na survegnan betg ordavant l'incarica per far observaziuns, mabain els ed elles guardan u taidlan l'emissiun durant la seduta e dattan uschia in resun direct a las responsablas ed als responsabes dal program. Las sedutas dal Cusseggl dal public n'han da nov betg adina lieu a Cuira, mabain duas da las quatter sedutas èn en las regiuns.

Duas constataziuns centralas da las observaziuns dal program:

Focus local: Il Cusseggl dal public stima quant svelt e cumplessiv ch'i vegn rapportà davart eveniments locals. En general saja la gronda fermezza da RTR las novitads localas.

Vischinanza al public: La vischinanza al public è ina gronda fermezza da RTR. Saja quai cun esser preschent ad occurrenzas (*p. ex. Openair Val Lumnezia, Big Air Cuira*), cun rapportar davart temas relevantz da la societad (*p. ex. chatscha*) ubain cun formats che pussibiliteschan in'interacziun cun il public (*p. ex. quartiers, Late Lounge Live, Minisguard*). ■

Resun a curta vista

Damai ch'i passan mintgamai intgins mais tranter las singulas sedutas dal Cusseggl dal public, tutga in resun general tar la part impurtanta dal barat cun las responsablas ed ils responsabes da RTR. Qua sa manifestescha che l'offerta da RTR vegn appreziada ordvart e ch'ella vegn resguardada sco product d'auta qualitat. Il curaschi d'empruvar or novs formats e la creatividat da RTR vegnan adina puspè menziunads a moda positiva. Critica regulara datti dentant per la lingua. Il Cusseggl dal public chatta ch'i dess anc potenzial da megliurar la lingua sin ils chanals da RTR. ■



Patric Collet

Quint annual

* suprastanza total brutto: 48100
 pauschala president: 16200
 pauschala spesas president: 3800

	2023	2022
Entradas da gestiun	312 197.45	317 448.90
Contribuziuns commembranzas	13 533.35	22 330.00
Contribuziuns SRG SSR (incl. TPV)	296 360.05	293 000.00
Tschains ed ulteriuras entradas	2304.05	2118.90
Expensas da gestiun	271 979.28	297 000.55
Expensas organs	134 074.67	143 975.65
Expensas organs da l'uniun *	75 489.30	76 048.80
Expensas organs da surveglianza	43 679.15	56 158.65
Radunanza generala	14 906.22	11 768.20
Lavur publica	23 764.30	43 771.62
Occurrenzas	3 441.30	4 794.92
Publicaziuns	3 546.00	4 868.00
Representaziun e contacts	3 307.25	2 619.50
Projects per rinforzar la sociedad	5 422.10	23 339.20
Premi SRG.R	8 047.65	8 150.00
Expensas administrativas	114 140.31	109 253.28
Infrastructura e paja secretariat	112 071.50	105 425.25
Material, stampats	243.20	2 327.00
Portos, contabilitad, spesas banca etc.	1 194.49	936.03
Taglia sin plivalur	631.12	565.00
Expensas extraordinarias	13 500.00	-59.35
Giubileum 75 onns SRG.R	0.00	-59.35
Attribuziun a retenzion	13 500.00	
Total prelevaziun	0.00	0.00
Surpli d'entradas	26 718.17	20 507.70

Bilantscha

	31-12-2023	31-12-2023	31-12-2022	31-12-2022
Activas	416 176.54		365 039.41	
Banca chantunala CK 090.817.700	239 910.92		110 327.10	
Banca chantunala 00 090.817.703 (depot)	28 216.55		27 773.25	
Banca chantunala 00 090.817.700 USD	7 885.80		106.00	
Debiturs	2 979.95		81 388.30	
Taglia anticipada	274.57		952.76	
Activas transitoricas	1 390.75		5 000.00	
Vaglias	135 518.00		139 492.00	
Passivas		416 176.54		365 039.41
Crediturs		64.00		305.55
Passivas transitoricas		11 188.20		3 848.75
Retenziun vaglias		46 846.20		43 025.14
Retenziuns/reserva projects SRG.R		32 000.00		32 000.00
Retenziun SRG.R		13 500.00		
Facultad		285 859.97		265 352.27
Resultat annual		26 718.17		20 507.70
	416 176.54	416 176.54	365 039.41	365 039.41

Public Value – la plivalur da la SRG SSR per il public

En il barat cun la populaziun vulain
nus vegnir a savair co che nus pudain
rinforzar nossia plivalur per la
societad svizra.

Culture?

Public Value, englais per valur pubblica, circumscriva la contribuziun d'ina organisaziun a favur dal bainstar public. La SRG SSR furnescha questa plivalur sin ils champs da la diversitat, da la coesiun, da la democrazia e da la creaziun da valur en Svizra.



Public Value è pia la valur che la SRG SSR creescha per l'entira societad.

En il rom dal project Public Value avain nus discurri quest onn da cultura. Tge rolla gioga la cultura per Vus? Dovri l'incumbensa culturala en la concessiun ed ademplescha la SRG SSR quest'incumbensa? Quai èn dumondas che nus avain tematisà en in'enquista online ed en discurs cun persunas che han da far cun cultura. Dus terzs da la populaziun svizra produceschan sezs en ina moda u l'autra cultura ed enritgeschan uschia il mintgadi.

In'emprima evaluaziun da noss dialog mussa che la SRG SSR ha ina gronda purschida culturala, ma che blers n'encou-nuschan betg ella. En l'intschess rumantsch vegnan persunas che s'engaschan per la cultura quasi automaticamain en contact cun RTR. La purschida vegn appreziada fitg, ma la tema che la cultu-



ra na cuntanschia betg persunas giuvnas è omnipreschenta. Perquai è l'eco sin la dumonda tge che la SRG SSR pudess far meglier per il pli il medem, numnadamain: empruvar novas chaussas, esser pli freha, mussar chaussas da nischa ed empruvar da cuntanscher ils giuvens.



Tge capita cun il resultat da la retschertga?

Tadlar, analisar, adattar e lura communitgar è la devisa. Ils resultats vegnan il mument evaluads ed analysads. Er il Cussegli dal public da la SRG.R survegn in'incumbensa en quest connex. Durant la seduta dal matg 2024 datti in lavoratori ensemble cun ils responsabels da RTR. La finamira è d'analisar tge che la retschertga mutta per la Rumantschia, per RTR ed er per la societad purtadra. En il cas ideal resultan adattaziuns che s'estendan sur l'entira SRG SSR. ■

Rapport dal post da revisiun

Sco post da revisiun avain nus controllà la contabilitad ed il quint (bilantscha, quint da gudogn e sperdita) da la SRG SSR Svizra Rumantscha per l'onn da gestiun terminà ils 31 da decembre 2023.

Nossa controlla avain nus fatg tenor ils princips renconuschids, cun agid dals quals ins eruescha cun gronda segirezza sbagls essenzials en il quint annual. Nus avain examinà ils posts e las indicaziuns dal quint annual cun agid d'analisas e retschertgas a base d'empresas da controlla. Plinavant avain nus giuditgà l'applicaziun dals princips da facturaziun relevantz, las valitaziuns generalas e la preschentaziun dal quint annual sco entir. Nus essan da l'opiniun che nossa controlla saja ina basa sufizienta per noss giudicament.

Tenor noss giudicament correspundan la contabilitad ed il quint annual a la lescha ed als statuts. Nus recumandain d'approvar il quint annual 2023.

Ils revisurs da la SRG.R



FLAVIO MURER

*expert cun dipl. fed.
en economia bancara*



JACHEN CURDIN BRUNOLD

*fiduziari cun certificat
professiunal federal*



Flavio Murer



Jachen Curdin Brunold

Purtret

Nova manadra resursas umanas RTR



Num – Foppa
Pnum – Flurina
Data da naschientscha – 26-05-1976
Naschida a – Cuira
Lieu da domicil – Domat, creschida si a Glion e Laax
Stadi civil – Mamma dad in fegl da 15 onns
Linguatgs – Sursilvan, tudestg, engles, spagnol, talian, franzos.
Vida emprender RG
Fan da – Sautar, scuvrir il mund, viandar lunsch

Fragliuns – 2 soras ch'en era bunas amias
Animals da chasa – Chima, mes giat
Menu preferì – Sushi e da mangiar tailandais, capuns che mamma ha fatg
Il da mangiar il pli sgarschavel – Chaschiel (gea, jau sai, betg da chapir per ina Grischuna)
Il pli bel film/seria – The notebook, l'ultim rumantsch, outer banks
Musica che va a cor – Bachata, Kizomba, Adele, Hedgehog, Mana
Lieu preferì – Sin in culm cun vista sin la mar
Hobis – Sautar, fitness, viagiar

Gremis da la SRG.R per l'onn 2023

La suprastanza SRG.R

Ella maina las fatschentas da la SRG.R ed è responsabla per tut ils fatgs che n'èn betg reservads expressivamain per in auter organ tenor lescha u tenor ils statuts e reglements d'organisaziun da la SRG.R e da la SRG SSR.

DR. VINCENT AUGUSTIN, advocat, *Mon – president*

ELENA LUZIO, Scheuchzer AG, manadra vendita e marketing, *Turitg – vicepresidenta*

DR. GION LECHMANN, manader da l'Uffizi per la furmaziun media-superiura, *Falera*

ELVIRA PÜNCHERA, magistra e mainascola, *S-chanf*

ROGER TUOR, mainafatschenta Regiun Surselva, *Mustér*

Il Cussegli regional SRG.R

Il Cussegli regional (CR) cumpiglia 15 persunas (diesch elegidas da la radunanza generala e tschintg elegidas da la

suprastanza). Il CR (presidià dal president SRG.R) ha l'incumbensa da far enconuschent la funcziun politica e socioculturala da la SRG.R e francar RTR en la populaziun rumantscha. La suprastanza SRG.R assista al CR cun vusch consultativa.

DR. VINCENT AUGUSTIN, president e commembra e commembers da la suprastanza

Elegids entras la radunanza generala

LETA À PORTA-RITZ, commerzianta, *Scuol*
DANIEL ALBERTIN, pur, *Mon*
GIAN-LUCA AUGUSTIN, student PHZH, *Mon*
NORA BALTERMIA, spezialista HR tar EWZ, *Turitg*

ANDREAS CADONAU, pur e schurnalist, *Vuorz*
VITUS DERMONT, rectur e magister pensiunà, *Laax*
KARIN KOHLER-PATTIS, editura ed emploiaida mercantila, *Domat*
GIAN MICHAEL, pur, *Donat*
RITA MÜLLER-TRUTTMANN, magistra primara e pedagoga curativa, *Susch*

MICHAEL E. SPESCHA, manader chanzlia, *Ilanz/Glion*

Elegids da la suprastanza

MONICA CONRAD-FASANI, magistra da scolina, *S-chanf*
ROMANA GANZONI, autura e presidenta da la vischnanca burgaisa, *Schlarigna*
PATRICK SCHANIEL, manader acquist da terren tar l'UCB GR e president communal, *Sumvitg*
GIAN OSWALD, manader administraziun e finanzas tar l'EE-Energia, *Samnaun*
ZEGNA PITTEL-DOSCH, magistra, *Cunter*

Il Cussegli dal public

Il Cussegli dal public (Cdp) cumpiglia 15 persunas. Da quellas èn 8 (incl. il president/la presidenta) elegidas da la radunanza generala, quatter èn elegidas da la suprastanza SRG.R e traiss èn cooptadas dal Cdp. Il Cdp è in organ consultativ che persequitescha il svilup ed ils products dal program da RTR.

Elegids da la radunanza generala

PATRIC COLLET, interprendider, *Cuira – president*
CURDIN ALBIN, collavuratur academic, graficher, *Cuira*
CURDIN CADUFF, magister primar, *Schluein*

PASCAL GIAN CAMINADA, collavuratur scientific/manader da project, *Domat*

SELINA CRIVELLI-CADUFF, manadra finanzas/persunal, *Degen*

SIMONA DEMARMELS, trenadra da chauns, *Cunter*

ALINA DEPEDER-HENDRY, magistra primara, *Trin*

ADRIAN VILETTA, magister secundar, *Scuol*

Elegids da la suprastanza

ALICE BERTOGLI, manadra biro d'informaziun Surselva Turissem Glion, *Sevgein – vicepresidenta*

GIANCARLO CONRAD, magister, *Müstair*

ALBERTO PALAIA, istoricher, emploia dal chantun, *Glion*

MARTA LEMM PETER, mussadra, manadra da curs da linguatg, *Bever*

Cooptads dal Cussegli dal public

MÈN CANDREIA, magister, *Stierva*
ANGELINA GIOSSI, magistra, *Cuira*
FIONA KÖNZ, manadra da project a l'ETH, AI Center, *Turitg*

Representanza SRG.R en ils organs da la SRG SSR il 2023

Cussegli d'administraziun SRG SSR:
DR. VINCENT AUGUSTIN

Radunanza da delegads SRG SSR:
DR. VINCENT AUGUSTIN,
DR. GION LECHMANN, **ELENA LUZIO**

Cussegli regiunal da la SRG.D:
DR. VINCENT AUGUSTIN,
DR. GION LECHMANN, **ROGER TUOR**

Cussegli dal public SRG.D:
PATRIC COLLET, **GIANCARLO CONRAD** ■

La structura SRG SSR per l'onn 2023

Radunanza da delegadas e delegads SRG SSR							
Cussegli d'administrazion SRG SSR				Post da revisiun			
Jean-Michel Cina, President				Prüfungsgesellschaft BDO AG			
Secretari central Iso Rechsteiner		Manader revisiuns internas Jean-Blaise von Arx, Mario Kündig (<i>dapi l'avrigl 2023</i>)		Manader revisur Beat Rüfenacht			
24 542 commembras e commembres per la fin 2023							
SRG Deutschschweiz Andreas Schefer Andreas Häupli (<i>dapi schaner 2024</i>)	SSR Suisse Romande Mario Annoni Hugues Hiltbold (<i>dapi schaner 2024</i>)	SSR Svizra italiana CORSI Luigi Pedrazzini Giovanna Masoni Brenni (<i>dapi sch. 2024</i>)	SRG SSR Svizra Rumantscha Dr. Vincent Augustin				
Regionalrat	Regional-vorstand	Conseil régional	Comité régional	Consiglio regionale	Comitato del Consiglio regionale	Cussegli regional	Suprastanza
Publikumsrat Martin Peier Peter Spring (<i>dapi schaner 2024</i>)		Conseil du public Gérald Berger Jean-R. Fontannaz (<i>dapi schaner 2024</i>)		Consiglio del pubblico Martina Malacrida Nembrini Raffaele Pedrazzini (<i>dapi mars 2023</i>)		Cussegli dal public Patric Collet, president	
Ombudsstelle Esther Girsberger, Kurt Schöbi		Organe de médiation Raymonde Richter		Organo di mediazione Francesca Lepori Colombo		Servetsch da mediaziun Toni Hess	

SRG.R – La commembranza

Commembranza tenor idiom

461	sursilvan
168	vallader
92	surmiran
65	sutsilvan
70	puter
17	tudestg
130	betg inditgà idiom
1003	dumber da commembras e commembres SRG.R per ils 31-12-2023

Interessant a savair

97	commembras/commembres abiteschan ordaifer il chantun Grischun
188	commembras/commembres abiteschan ordaifer l'intschess rumantsch, ma en il Grischun
34	uniuns fan part da la SRG.R
35	persunas giuridicas/vischnancas èn commembras

Adressas SRG.R

SRG SSR Svizra Rumantscha

Secretariat
Sandra Killias
Via da Masans 2
7000 Cuira

Telefon +41 (0)58 136 31 30

sandra.killias@srgr.ch
www.srgr.ch



Sandra Killias

Servetsch da mediazun

dr. iur. Toni Hess
Böschenstrasse 79
7000 Cuira

Telefon +41 (0)81 257 33 26

toni.hess@stv.gr.ch



Toni Hess

ediziun	SRG SSR Svizra Rumantscha
concept e mainaproject	Sandra Carisch-Killias
grafica e layout	Maissen grafica e web
foto frontispizi	Sandra Carisch-Killias
stampia	Casanova Druck Werkstatt AG
dumber	1100 exemplars

Cuira, avrigl 2024

SRG.R

«Crear chapientscha,
puossibilitar la participaziun,
viver l'engaschi.»